



## Was ist versichert?

- Nichtantritt der Reise
- Vorzeitige Abreise
- Verspätete Anreise

### Kosten:

8,00 € pro Person (ab 13 Jahren, Zeitpunkt der Buchung) pro Übernachtung

Die Versicherung muss direkt bei Buchung abgeschlossen werden. Das heißt dem Hotel muss mindestens innerhalb 2 Tagen ab Buchungsbestätigung schriftlich der Wunsch des Abschlusses mitgeteilt werden. Die Überweisung muss innerhalb 7 Werktagen angekommen sein.

Der effektive Abschluss wird vom Hotel schriftlich bestätigt.

### Nachträglicher Abschluss der Versicherung:

Wenn die Versicherung erst nachträglich abgeschlossen wird, ist der Schutz erst ab dem 10. Tag nach schriftlicher Bestätigung des Hotels gültig. Der Tag, an dem die Bestätigung gesendet wurde, ist der 1. Tag.

## Wer ist versichert?

Versichert sind die Reisetilnehmer. Die Reisetilnehmer müssen dem Hotel bei Abschluss der Versicherung schriftlich mitgeteilt werden (auch Personen unter 13 Jahren müssen angegeben werden). Im Versicherungsfall sind Vorfälle von Familienangehörigen inkludiert.

Als Familienangehörige gelten Ehepartner (bzw. eingetragener Lebenspartner oder im gemeinsamen Haushalt lebender Lebensgefährtin), Kinder (Stief-, Schwieger-, Enkel-, Pflege-, Adoptiv-), Eltern (Stief-, Schwieger-, Groß-, Pflege-,

Adoptiv-), Geschwister, Stiefgeschwister und Schwager/Schwägerin der versicherten Person; bei eingetragenen Lebenspartner oder im gemeinsamen Haushalt lebendem Lebensgefährten zusätzlich dessen Kinder, Eltern und Geschwister

## Wie hoch ist die Versicherungssumme?

100% der Summe der Buchungsbestätigung bei Reisetorno

100% der Summe der Buchungsbestätigung bei Reiseabbruch

100% der Summe der Buchungsbestätigung bei verspäteter Anreise

Bei Abbruch oder verspäteter Anreise ist der Teil der Reise gedeckt, welcher abgebrochen bzw. verspätet angetreten wird.

## Versicherte Gründe:

### MEDIZINISCHE GRÜNDE

Tod der versicherten Person, unerwartete schwere Erkrankung, schwere unfallbedingte Körperverletzung, unerwartetes Akutwerden einer bestehenden Erkrankung oder Unfallfolge, Bruch oder Lockerung von implantierten Gelenken oder Impfunverträglichkeit der versicherten Person; Frühgeburt oder unerwartete schwere Schwangerschaftskomplikationen bis einschließlich der 35. Schwangerschaftswoche. Der Eintritt der Schwangerschaft, ist nur versichert, wenn die Versicherung innerhalb von 3 Tagen nach Reisebuchung abgeschlossen wurde.



### **BERUFLICHE UND SCHULISCHE GRÜNDE**

Unverschuldeter Verlust des Arbeitsplatzes infolge Kündigung der versicherten Person durch den Arbeitgeber; Einberufung der versicherten Person zum Grundwehr- bzw. Zivildienst, vorausgesetzt die zuständige Behörde akzeptiert die Reisebuchung nicht als Grund zur Verschiebung der Einberufung; Nichtbestehen der Reifeprüfung oder einer gleichartigen Abschlussprüfung einer mindestens 3-jährigen Schulausbildung durch die versicherte Person unmittelbar vor dem Reiseternin der vor der Prüfung gebuchten Reise.

### **FAMILIÄRE GRÜNDE**

Unerwartete schwere Erkrankung, schwere unfallbedingte Körperverletzung, unerwartetes Akutwerden einer bestehenden Erkrankung oder Unfallfolge, Bruch oder Lockerung von implantierten Gelenken oder Tod (auch Selbsttötung) von Familienangehörigen oder einer anderen persönlich nahestehenden Person, wodurch die Anwesenheit der versicherten Person dringend erforderlich ist. Die nahestehende Person muss dem Versicherer bei Versicherungsabschluss in geschriebener Form namentlich genannt werden; pro Buchung kann nur eine nahestehende Person angegeben werden; Einreichung der Scheidungs- oder Auflösungsklage (bei einvernehmlicher Trennung der dementsprechende Antrag) beim zuständigen Gericht oder Aufgabe des gemeinsamen Wohnsitzes vor der versicherten gemeinsamen Reise der betroffenen Ehe- oder Lebenspartner; Auflösung der Lebensgemeinschaft (seit mindestens sechs Monaten bestehend) vor der versicherten gemeinsamen Reise der betroffenen Lebensgefährten

(eidesstattliche Erklärung der betroffenen Lebensgefährten erforderlich).

### **SACHSCHADEN**

Bedeutender Sachschaden am Eigentum der versicherten Person an einem ihrer Wohnsitze infolge eines Elementarereignisses (Hochwasser, Sturm usw.), Feuer, Wasserrohrbruch oder Straftat eines Dritten, der ihre Anwesenheit erforderlich macht.

### **SONSTIGER GRUND**

Eintreffen einer unerwarteten gerichtlichen Vorladung der versicherten Person, vorausgesetzt das zuständige Gericht akzeptiert die Reisebuchung nicht als Grund zur Verschiebung der Vorladung.

## **Einschränkung des Versicherungsschutzes**

Im Fall von Reisetorno und Reiseabbruch besteht kein Versicherungsschutz, wenn der Reisetornogrund bei Versicherungsabschluss bzw. der Reiseabbruchgrund bei Reiseantritt bereits vorgelegen hat oder voraussehbar gewesen ist.

## **Was ist im Schadensfall zu tun?**

Im Schadensfall ist das Hotel zu kontaktieren:  
Telefonisch unter: +39 0472 656 225  
Per Mail: [info@taljoergele.it](mailto:info@taljoergele.it)

Anschließend wird Ihnen mitgeteilt, welche Dokumente bereitgestellt werden müssen.



## Che cosa è assicurato?

- Mancato inizio del viaggio
- Partenza prematura
- Arrivo ritardato

### Costo:

8,00 € a persona (a partire da 13 anni, data della prenotazione) a notte.

L'assicurazione deve essere stipulata direttamente al momento della prenotazione. Ciò significa che l'hotel deve essere informato per iscritto della volontà di stipulare l'assicurazione almeno entro 2 giorni dalla conferma della prenotazione. Il bonifico bancario deve essere ricevuto entro 7 giorni lavorativi. La conclusione effettiva sarà confermata per iscritto dall'hotel.

### Successiva conclusione dell'assicurazione:

Se l'assicurazione viene stipulata a posteriori, la copertura è valida solo a partire dal 10° giorno successivo alla conferma scritta da parte dell'hotel. Il giorno in cui è stata inviata la conferma è il 1° giorno.

## Chi è assicurato?

I partecipanti al viaggio sono assicurati. I partecipanti al viaggio devono essere comunicati per iscritto all'hotel al momento della stipula dell'assicurazione (devono essere indicati anche i minori di 13 anni). Gli incidenti che coinvolgono i familiari sono inclusi nell'evento assicurato.

Sono considerati familiari il coniuge (o il partner registrato o il convivente), i figli (figliastri, generi, nipoti, figli adottivi), i genitori (genitoriastris, suoceri, nonni, genitori adottivi), i fratelli e le sorelle, i

fratellastri e le cognate della persona assicurata; in caso di partner registrato o convivente, anche i figli, i genitori e i fratelli.

## Qual è la somma assicurata?

100% dell'importo della conferma di prenotazione in caso di annullamento del viaggio

Il 100% dell'importo della conferma di prenotazione in caso di interruzione del viaggio.

100% dell'importo della conferma di prenotazione in caso di arrivo ritardato.

In caso di interruzione o di arrivo ritardato, è coperta la parte del viaggio interrotta o iniziata in ritardo.

## Motivi assicurati:

### MOTIVI MEDICI

Decesso della persona assicurata, malattia grave imprevista, lesioni fisiche gravi causate da un infortunio, insorgenza acuta imprevista di una malattia esistente o conseguenza di un infortunio, frattura o allentamento di articolazioni impiantate o intolleranza alle vaccinazioni della persona assicurata; parto prematuro o complicazioni gravi impreviste della gravidanza fino alla 35a settimana di gravidanza compresa. Il verificarsi di una gravidanza è assicurato solo se l'assicurazione è stata stipulata entro 3 giorni dalla prenotazione del viaggio.

### MOTIVI PROFESSIONALI E FORMATIVI

Perdita del posto di lavoro senza colpa della persona assicurata a seguito di licenziamento da parte del datore di lavoro; arruolamento della persona assicurata per il servizio militare o civile di



base, a condizione che l'autorità competente non lo accetti come motivo di rinvio; mancato superamento dell'esame di maturità o dell'esame finale equivalente di un'azienda in cui è impiegata la persona assicurata. Servizio civile, a condizione che l'autorità competente non accetti la prenotazione del viaggio come motivo di rinvio del richiamo; mancato superamento da parte dell'assicurato dell'esame di maturità o di un analogo esame finale di una formazione scolastica della durata di almeno 3 anni immediatamente prima della data di viaggio del viaggio prenotato prima dell'esame.

#### **MOTIVI FAMILIARI**

Malattia grave inattesa, lesioni fisiche gravi causate da un infortunio, insorgenza acuta in attesa di una malattia già esistente o conseguenza di un infortunio, frattura o allentamento di articolazioni impiantate o decesso (compreso il suicidio) di un familiare o di un'altra persona vicina, a seguito del quale la presenza della persona assicurata è richiesta con urgenza. La persona vicina deve essere nominata per iscritto all'assicuratore al momento della stipula dell'assicurazione; può essere nominata una sola persona vicina per ogni prenotazione; presentazione di una domanda di divorzio o di scioglimento (in caso di separazione consensuale, della relativa domanda) presso il tribunale competente o abbandono della residenza comune prima del viaggio congiunto assicurato dei coniugi o dei conviventi interessati; scioglimento della convivenza (esistente da almeno sei mesi) prima del viaggio congiunto assicurato dei conviventi interessati (è necessaria una dichiarazione giurata dei conviventi interessati).

#### **DANNI ALLA PROPRIETÀ**

Danni materiali rilevanti alla proprietà della persona assicurata in una delle sue residenze a seguito di un evento naturale (inondazione, tempesta, ecc.), di un incendio, dello scoppio di un tubo dell'acqua o di un reato commesso da terzi che renda necessaria la sua presenza.

#### **ALTRO MOTIVO**

Arrivo di una convocazione giudiziaria inaspettata della persona assicurata, a condizione che il tribunale competente non accetti la prenotazione del viaggio come motivo per rinviare la convocazione.

### **Limitazione della copertura**

In caso di annullamento del viaggio e di interruzione del viaggio, non vi è copertura assicurativa se il motivo dell'annullamento del viaggio esisteva già o era prevedibile al momento della stipula dell'assicurazione o se il motivo dell'interruzione del viaggio esisteva già o era prevedibile al momento dell'inizio del viaggio.

### **Cosa bisogna fare in caso di sinistro?**

In caso di reclamo, è necessario contattare l'hotel:

Per telefono a: +39 0472 656 225

Per e-mail: [info@taljoergele.it](mailto:info@taljoergele.it)

Vi verrà quindi comunicato quali documenti devono essere forniti.



## What is insured?

- Non-commencement of the trip
- Premature departure
- Delayed arrival

### Cost:

8,00 € per person (from 13 years, time of booking) per night.

The insurance must be taken out directly at the time of booking. This means that the hotel must be informed in writing of the wish to take out the insurance at least within 2 days of the booking confirmation. The bank transfer must be received within 7 working days.

The effective conclusion will be confirmed by the hotel in writing.

### Subsequent conclusion of the insurance:

If the insurance is taken out subsequently, the protection is valid only from the 10th day after the written confirmation of the hotel. The day on which the confirmation was sent is the 1st day.

## Who is insured?

The participants of the trip are insured. The participants of the trip must be notified in writing to the hotel when taking out the insurance (persons under 13 years of age must also be specified).

Incidents of family members are included in the insurance coverage.

Family members are spouses (or registered partners or cohabiting partners), children (stepchildren, children-in-law, children-in-law, grandchildren, children-in-law and children-in-law),

(step, in-law, grandchild, foster, adoptive), parents (step, in-law, grandparent, foster,

adoptive), siblings, stepsiblings and brother-in-law/sister-in-law of the insured person; in the case of a registered partner or partner living in the same household, additionally their children, parents and siblings.

## How much is the sum insured?

100% of the amount of the booking confirmation in case of trip cancellation

100% of the amount of the booking confirmation in case of trip interruption

100% of the amount of the booking confirmation in case of delayed arrival

In case of trip interruption or delayed arrival, the part of the trip which is interrupted or delayed is covered.

## Insured reasons:

### MEDICAL REASONS

Death of the insured person, unexpected serious illness, serious bodily injury caused by an accident, unexpected acute onset of an existing illness or consequence of an accident, fracture or loosening of implanted joints or vaccination intolerance of the insured person; premature birth or unexpected serious complications of pregnancy up to and including the 35th week of pregnancy. The occurrence of pregnancy, is insured only if the insurance was concluded within 3 days after booking the trip.



## **OCCUPATIONAL AND EDUCATIONAL REASONS**

Loss of employment through no fault of the insured person as a result of termination of employment by the employer; call-up of the insured person for basic military or civilian service, provided that the competent authority does not accept the travel booking as a reason for postponing the call-up; failure by the insured person to pass the school-leaving examination or a similar final examination of a school education of at least 3 years' duration immediately prior to the travel date of the trip booked before the examination.

## **FAMILY REASONS**

Unexpected serious illness, serious bodily injury caused by an accident, unexpected acute onset of an existing illness or consequence of an accident, fracture or loosening of implanted joints, or death (including suicide) of a family member or other person personally close to the insured person, as a result of which the insured person's presence is urgently required. The Closely Linked Person must be named to the Insurer in writing when the insurance is taken out; only one Closely Linked Person can be named per booking; filing of a petition for divorce or dissolution (in the case of separation by mutual consent, the corresponding petition) with the competent court or abandonment of the joint residence before the insured joint trip of the spouses or cohabitants concerned; dissolution of the cohabitation (existing for at least six months) before the insured joint trip of the cohabitants concerned (affidavit of the cohabitants concerned required).

## **PROPERTY DAMAGE**

Significant property damage to the insured person's property at one of his/her residences as a result of a natural event (flood, storm, etc.), fire, burst water pipe, or criminal act by a third party that requires his/her presence.

## **OTHER REASON**

Arrival of an unexpected court summons of the insured person, provided that the competent court does not accept the travel booking as a reason to postpone the summons.

## **Limitation of the insurance coverage**

In the event of trip cancellation and trip interruption, there is no insurance coverage if the trip cancellation reason already existed or was foreseeable at the time the insurance was taken out or the trip interruption reason already existed or was foreseeable at the time the trip was taken out.

## **What must be done in the event of a claim?**

In the event of a claim, the hotel must be contacted:

By telephone at: +39 0472 656 225

By mail: [info@taljoergele.it](mailto:info@taljoergele.it)

You will then be informed which documents must be provided.